KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 augustus 1993 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot bepaling, in het raam van de strijd tegen de risico's te wijten aan asbest, van de inhoud van de inventaris bedoeld in artikel 148decies 2.5.2.2. van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming en tot vaststelling van de termijn waarin deze inventaris moet worden opgesteld", heeft op 21 oktober 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 19 août 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "déterminant, dans le cadre de la lutte contre les risques dus à l'asbeste, le contenu de l'inventaire visé à l'article 148decies 2.5.2.2. du Règlement général pour la protection du travail et fixant le délai dans lequel cet inventaire doit être dressé", a donné le 21 octobre 1993 l'avis suivant :

Aanhef.

In de Franse tekst van de tweede aanhefbepaling leze men : "... l'article 148decies 2.5.2.2., remplacé par l'arrêté royal du 22 juillet 1991;".

Artikel 1.

Naar luid van artikel 148decies 2.5.2.1., derde lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, geldt de verplichting van de werkgever tot het opmaken en het bijhouden van een inventaris niet "voor de gedeelten van gebouwen, machines en installaties die moeilijk bereikbaar zijn en die in normale omstandigheden geen aanleiding kunnen geven tot blootstelling aan asbestvezels".

Volgens de gemachtigde ambtenaar is het niet de bedoeling het toepassingsgebied van artikel 148decies 2.5.2.1. te verruimen. Derhalve zou de duidelijkheid ermee zijn gebaat zo artikel 1, § 1, 1°, eerste lid, van het ontwerp werd aangevuld met een bepaling in de zin van artikel 148decies 2.5.2.1., derde lid, van het A.R.A.B. en te schrijven : "... die zich in de werkplaats bevinden, doch met uitzondering van de gedeelten van gebouwen, ... (voorts zoals in het derde lid van het voormelde artikel 148decies 2.5.2.1.)".

In de inleidende zin van artikel 1, § 1, 1°, tweede lid, van het ontwerp leze men : "... in de volgende twee categorieën ingedeeld :".

Artikel 2.

In het tweede lid vervange men het woord "vervullen" door het woord "verstrijken".

---

Préambule.

Il convient de lire dans le texte français de l'alinéa 2 du préambule : "... l'article 148decies 2.5.2.2., remplacé par l'arrêté royal du 22 juillet 1991;".

Article 1er.

Aux termes de l'article 148decies 2.5.2.1., alinéa 3, du Règlement général pour la protection du travail, l'obligation pour l'employeur d'établir un inventaire et de le tenir à jour, "n'est pas d'application pour les parties de bâtiments, les machines et les installations, qui sont difficilement accessibles et qui dans des conditions normales ne peuvent donner lieu à une exposition aux fibres d'asbeste".

Selon le fonctionnaire délégué,le but poursuivi n'est pas d'élargir le champ d'application de l'article 148decies 2.5.2.1. Pour plus de clarté, il conviendrait dès lors de compléter l'article 1er, § 1er, 1°, alinéa 1er, du projet par une disposition semblable à l'article 148decies 2.5.2.1., alinéa 3, du R.G.P.T. et d'écrire : "... se trouvant sur le lieu de travail, à l'exception cependant des parties de bâtiments, des machines et des installations ... (suite comme à l'alinéa 3 de l'article 148decies 2.5.2.1. précité)".

Dans la phrase liminaire de l'article 1er, § 1er, 1°, alinéa 2, de l'arrêté en projet, il conviendrait

d’écrire : "... sont répartis entre les deux catégories suivantes :".

Article 2.

Dans le texte néerlandais de l’alinéa 2, il y a lieu de remplacer le mot "vervullen" par "verstrijken".

---

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
de Heer : M. VAN DAMME,
Monsieur :

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs : E. WYMEERSCH,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.